

RAUF AUFS **RAD**. REIN IN DIE **REGION**.



# SATTELFEST

4./5. Juni 2016



Das **Rad-Event** der Region



Für **Jung + Alt**



[www.sattel-fest.net](http://www.sattel-fest.net)



[/sattelfest.radevent](https://www.facebook.com/sattelfest.radevent)



## DAS SATTELFEST

- Das Radevent in der Region von Harz bis Heide
- Ein Wochenende im Zeichen des Fahrrades
- Geführte Touren, Sternfahrten, Radrennen, Testfahrten, Radlerfrühstück u. v. m.

## MIT DEM RAD DIE REGION ENTDECKEN

Mit dem regionalen Radevent SATTELFEST soll jeder nicht nur die eigene Region besser kennenlernen, sondern diese auch für sich neu entdecken. Zweckverband Großraum Braunschweig und Allianz für die Region GmbH setzen sich gemeinsam für die Region von Harz bis Heide ein.

Die Region hat viel zu bieten:

- Kultur und Natur
- Industrie und Erholung
- Tradition und Moderne
- Abwechslungsreiche Landschaften und dynamische Städte

Weitere Informationen zum SATTELFEST finden Sie unter: [www.sattel-fest.net](http://www.sattel-fest.net)

*Wer sind Zweckverband  
Großraum Braunschweig  
und Allianz für die  
Region GmbH?  
Siehe Seiten 26 und 27.*

## GRUSSWORT

Radfahren macht Spaß! Durch abwechslungsreiche Landschaften und dynamische Städte, zwischen Kultur und Natur noch viel mehr. In der Region von Harz bis Heide gibt es viel zu entdecken. Unter dem Motto „Rauf aufs Rad. Rein in die Region“ findet am ersten Juni-Wochenende, 4. und 5. Juni 2016, zum zweiten Mal das regionale Radevent SATTELFEST statt.

Ein ganzes Wochenende lang können Bewohner und Touristen die Region mit dem Fahrrad entdecken. Vereine, Verbände, Unternehmen, Städte und Gemeinden bieten dazu an zwei Tagen zahlreiche Aktionen rund ums Radfahren an. Machen Sie mit und engagieren Sie sich auch persönlich für den Klimaschutz.

Initiiert wird das Radevent von der Allianz für die Region GmbH und dem Zweckverband Großraum Braunschweig mit dem Allgemeinen Deutschen Fahrrad-Club e. V. (ADFC) als bedeutsamen Projektpartner. Im vorigen Jahr lockte das SATTELFEST rund 2.000 Teilnehmer an. Auch in diesem Jahr wünschen wir uns viele Teilnehmer, Groß und Klein, Jung und Alt, die unsere vielfältige Region mit dem Rad erkunden. Unser Ziel ist es, noch mehr Menschen von den Vorteilen des Radfahrens – auch im Alltag – zu überzeugen und den Radverkehr in der Region zu fördern.

Auf diesem Wege sagen wir Danke an all unsere Partner und die Veranstalter, ohne deren Engagement das SATTELFEST nicht möglich wäre!

Allen Beteiligten sowie Teilnehmerinnen und Teilnehmern am SATTELFEST 2016 wünschen wir spannendes Radeln, abwechslungsreiche Veranstaltungen, jede Menge Spaß und schöne Momente.



*Manuela Hahn*

**Ihre Manuela Hahn**  
Erste Verbandsrätin  
Zweckverband Großraum  
Braunschweig



*Jörg Munzel*

**Ihr Dr. Jörg Munzel**  
Leiter Freizeit  
Allianz für die Region GmbH





RAUF AUFS RAD.  
REIN IN DIE REGION.



## INHALT

### DIE VERANSTALTUNGEN

ab Seite 6

Überregional.....	Seite 6
Braunschweig .....	Seite 7
Gifhorn.....	Seite 9
Goslar.....	Seite 12
Helmstedt.....	Seite 13
Peine .....	Seite 16
Salzgitter .....	Seite 19
Wolfenbüttel .....	Seite 20
Wolfsburg.....	Seite 25

### DIE INITIATOREN UND PARTNER

ab Seite 26

Allianz für die Region GmbH.....	Seite 26
Zweckverband Großraum Braunschweig .....	Seite 27
Allgemeiner Deutscher Fahrrad-Club e. V. ....	Seite 28
Radio21 .....	Seite 29

### IMPRESSUM

Seite 31

#### Legende

- ★ Die Veranstaltung ist Teil der Aktion „Radfahren verbindet“
- 🕒 Datum und Uhrzeit
- 📍 Ort/Treffpunkt
- 🏠 Streckenlänge und Schwierigkeitsgrad
- 👤 Zielgruppe
- 📞 Veranstalter und Kontakt



**\*ÜBERREGIONAL****★ Radfahren verbindet – Sternfahrten**

Am Sonntag, 5. Juni steht das gemeinsame Radfahren in den Städten Braunschweig, Salzgitter, Wolfsburg und den Landkreisen Gifhorn und Wolfenbüttel im Vordergrund. Im Rahmen des SATTELFEST 2016 veranstalten die Städte gemeinsam mit den ADFC Kreisverbänden die Aktion „Radfahren verbindet“.

Per Zweirad geht es gemeinsam mit Tourenleiterinnen und Tourenleitern des ADFC von den teilnehmenden Städten aus in Sternfahrten zu interessanten Ausflugszielen in der Region. Dort gibt es Zeit für eine Verschnaufpause in attraktiver Umgebung und ein gemütliches Beisammensein. Anschließend können die Teilnehmerinnen und Teilnehmer entweder in der Gruppe zurückradeln oder den Heimweg selbst organisiert mit dem Zug zurücklegen.

Die einzelnen Touren sind auf den folgenden Seiten dargestellt und mit einem ★ gekennzeichnet.

Weitere Informationen zu dieser Aktion unter: [www.radfahren-verbundet.de](http://www.radfahren-verbundet.de)

**BRAUNSCHWEIG****Braunschweiger Fahrradtage**

- 🕒 4. Juni, 11–19 Uhr
- 📍 Schlossplatz, 38100 Braunschweig
- 👤 Alle Altersgruppen, Familien, Freizeitradler
- 📄 Braunschweig Stadtmarketing GmbH.  
[www.braunschweig.de/fahrradtage](http://www.braunschweig.de/fahrradtage)

Fachhändlerinnen und Fachhändler aus Braunschweig und der Region präsentieren ihre Neuheiten und Innovationen rund ums Fahrrad. Besucherinnen und Besucher können sich vor Ort persönlich und umfangreich über die neuesten Modelle, wie zum Beispiel Mountainbike, Trekkingrad und E-Bike, informieren und beraten lassen. Bei einer kleinen Testfahrt können Fahrradfans die Trends gleich ausprobieren.

**★ Radfahren verbindet – Radtour von Braunschweig zum BernsteinSee**

- 🕒 5. Juni, 9–17 Uhr
- 📍 Start: Theatervorplatz Braunschweig,  
Einstiegsmöglichkeit: in Meine am Philipp Melanchthon Gymnasium,  
Ziel: BernsteinSee
- 🏠 80 km, Schwierigkeit: mittel
- 👤 Alle Altersgruppen/Familien, Freizeitradler
- 📄 ADFC Braunschweig. Norbert Fleischmann,  
[norbert.fleischmann@adfc-braunschweig.de](mailto:norbert.fleischmann@adfc-braunschweig.de)

Tour wird vom ADFC Braunschweig geführt. 9 Uhr Treffen auf dem Theatervorplatz in Braunschweig, sowie eine Einstiegsmöglichkeit um ca. 10.15 Uhr in Meine, Philipp Melanchthon Gymnasium.

## ★ Radfahren verbindet – Radtour von Braunschweig nach Hornburg

- 🕒 5. Juni, 9.30–17 Uhr
- 📍 Start: Theatervorplatz Braunschweig, Einstiegsmöglichkeit: Schlossplatz Wolfenbüttel; Ziel: Hornburg
- 🚲 70 km, Schwierigkeit: mittel
- 👤 Alle Altersgruppen/Familien, Freizeiträder
- 📞 ADFC Braunschweig. Norbert Fleischmann, norbert.fleischmann@adfc-braunschweig.de

Tour wird vom ADFC Braunschweig geführt; 9.30 Uhr Treffen in Braunschweig auf dem Theatervorplatz, sowie eine Einstiegsmöglichkeit um ca. 10.45 Uhr am Schlossplatz in Wolfenbüttel.

## Fahrrad-Rallye am westlichen Ringgleis in Braunschweig

- 🕒 5. Juni, 10–14 Uhr
- 📍 Start: Gartenkamp/Eichtal, Ziel: „Garten ohne Grenzen“ Blumenstr./Westbahnhof
- 🚲 8 km, Schwierigkeit: leicht
- 👤 Alle Altersgruppen/Familien
- 📞 braunschweiger forum e. V. Verein zur Förderung bürgernaher Stadtplanung. Hans-W. Fechtel, fechtel@bs-forum.de

Bei der Fahrrad-Rallye lernen Sie das westliche Ringgleis in Braunschweig und seine Umgebung von einer ganz besonderen Seite kennen. Die Teilnehmer müssen eine Reihe von Fragen beantworten, dürfen sich in kleinen sportlichen Wettkämpfen und Geschicklichkeitsübungen testen und müssen Teamgeist zeigen. Am Zielort am Westbahnhof gibt es gegen geringes Geld zu Essen und zu Trinken, es werden Radel-Lieder gesungen und – wer will – kann auf dem nahegelegenen Jugendplatz skaten, radeln oder Ball spielen.



## Mit dem Rad zum Landtechnik-Museum Gut Steinhof

- 🕒 5. Juni, 10–17 Uhr
- 📍 Landtechnik-Museum Braunschweig – Gut Steinhof, Celler-Heerstr. 336, 38112 Braunschweig
- 👤 Alle Altersgruppen/Familien, Freizeiträder
- 📞 Förderkreis Gut Steinhof e. V. in Kooperation mit: Gemeinde Wendeburg. Anette Tomforde, info@gut-steynhof.de

Das Landtechnik-Museum veranstaltet auf dem Hof ein Schlepper-Treffen, zu dem befreundete Schlepperfahrer kommen. In den Gebäuden befinden sich diverse Aussteller mit ihren verschiedensten Dampfmaschinen-Modellen, die mit Druckluft angetrieben werden, sowie Trecker-Modellbauer, die z. T. ganze Dioramen samt Trecker zeigen. Für kleinere Kinder gibt es die Möglichkeit Trettrecker zu fahren. Maschinenvorführungen runden das Programm ab. Für das leibliche Wohl wird ausreichend gesorgt. Ein Ort im Grünen mit Erlebnis- und Lerneffekt, gut zu erreichen über Radwege und/oder Mittellandkanal. Mehr zur Radtour: Siehe Seite 18.

## GIFHORN

### Abschluss und Siegerehrung STADTRADELN in Gifhorn

- 🕒 5. Juni, 9–10 Uhr
- 📍 Marktplatz Gifhorn
- 👤 Alle Altersgruppen/Familien
- 📞 Stadt Gifhorn. Oliver Bley, oliver.bley@stadt-gifhorn.de

Drei Wochen STADTRADELN in Gifhorn gehen mit einem Abschluss auf dem Marktplatz zu Ende. Hierbei werden die eifrigsten Radler und die aktivsten Teams ausgezeichnet. Und nach dem STADTRADELN in Gifhorn wird der Drahtesel natürlich nicht eingemottet: Darum sind im Anschluss alle Teilnehmer eingeladen, an der Veranstaltung des ADFC Gifhorn in Kooperation mit dem Landkreis Gifhorn teilzunehmen: Die Sternfahrt führt an den BernsteinSee, wo ein abwechslungsreiches Angebot für Groß und Klein wartet.

Mehr zur Sternfahrt siehe Seite 10.



## ★ Radfahren verbindet – Sternfahrt in Hankensbüttel und Gifhorn

- 🕒 5. Juni, 10–18 Uhr
- 📍 Treffpunkt 1: Hankensbüttel, Kloster Isenhagen; Treffpunkt 2: Marktplatz Gifhorn; Ziel: BernsteinSee in Stüde
- 📏 Ca. 42 km, Schwierigkeit: leicht
- 👤 Alle Altersgruppen/Familien, Freizeitradler
- 📌 Landkreis Gifhorn in Kooperation mit: ADFC Gifhorn und Stadt Gifhorn. Jutta Müller-Bernhard, [jutta.mueller-bernhard@gifhorn.de](mailto:jutta.mueller-bernhard@gifhorn.de); Wolfgang Harder, [wolfgang.harder@adfc-gifhorn.de](mailto:wolfgang.harder@adfc-gifhorn.de); Andreas Saß, [hankensbuettel@jugenderberge.de](mailto:hankensbuettel@jugenderberge.de)

Der Landkreis Gifhorn bietet in Zusammenarbeit mit dem ADFC und der Stadt Gifhorn zwei geführte Radtouren an, die beide zum BernsteinSee nach Stüde führen.

1. Radtour: Start 10.00 Uhr mit einem Gottesdienst an der Klosterkirche Isenhagen. Pastor Dr. Heinrich Springhorn empfängt die Radfahrerinnen und Radfahrer unter freiem Himmel. (Bei schlechtem Wetter geht es in die Klosterkirche.) Um 10.45 Uhr startet der Tourenleiter Andreas Saß mit der Gruppe in Richtung BernsteinSee. Die Tour führt durch den wunderschönen Leu nach Schönewörde, weiter an den ruhigen Elbe-Seitenkanal bis zum BernsteinSee in Stüde.

2. Radtour: Um 9.00 Uhr findet die Preisverleihung des Stadtradelns auf dem Marktplatz in Gifhorn statt. Um 10.00 Uhr startet die Radtour auf dem Marktplatz in Gifhorn zum BernsteinSee. Der Tourenleiter Wolfgang Harder vom ADFC führt die Gruppe durch den naturbelassenen Dragen zum Rathaus Westerbeck. Dort können sich gern noch weitere Gäste anschließen. Um ca. 11.00 Uhr geht es am Torfwerk vorbei weiter zum Elbe-Seitenkanal und zum BernsteinSee. Dort werden die Radfahrerinnen und Radfahrer vom Bernsteinsee-Team herzlich empfangen. Ein buntes Rahmenprogramm, zum Beispiel Wasserski oder Wakeboard fahren, sowie ein Radlermenü und andere leckere Schmankerln erwarten die Gäste. Die Rückfahrt kann auf eigene Faust oder wieder in der Gruppe erfolgen. Abfahrt der Gruppe ist um ca. 16.00 Uhr geplant.



## ★ Radfahren verbindet – Sternfahrt und Verpflegungsstation

- 🕒 5. Juni, 10.30–17 Uhr
- 📍 Rathaus Sassenburg, Bokendorfer Weg 12, 38524 Sassendorf OT Westerbeck; Ziel: BernsteinSee, Bernsteinallee 5–7, 38524 Sassenburg OT Stüde
- 📏 28,3 km, Schwierigkeit: leicht
- 👤 Alle Altersgruppen/Familien, Freizeitradler
- 📌 Gemeinde Sassenburg. Jörg Thaden, [fahrrad.sassenburg@gmail.com](mailto:fahrrad.sassenburg@gmail.com)

Verpflegungsstation am Rathaus in Westerbeck für die Gifhorer Sternfahrt zum BernsteinSee. Die Tour führt über Teilabschnitte der drei geplanten Themenpfade/Radwege in der Gemeinde Sassenburg: Geschichte im Dragen, Großer Sassenburg Rundkurs und Sassenburger Geschichtspfad. Genauer Verlauf innerhalb der Gemeinde Sassenburg: Dragen - Triangel - Westerbeck - Elbe-Seitenkanal - BernsteinSee - Stüde - Grußendorf - Elbe-Seitenkanal - Dannenbüttel - Westerbeck. Mehr Informationen unter <http://fahrrad-sassenburg.jimdo.com>. Die Tour wird in Kooperation mit dem ADFC Gifhorn und der Arbeitsgemeinschaft Fahrradwege in der Gemeinde Sassenburg geführt. Der Rückweg kann aber auch individuell gestaltet werden.

## ★ Radfahren verbindet – Abschluss des Tages – Sternfahrt zum BernsteinSee

- 🕒 5. Juni, 12 Uhr bis open end
- 📍 BernsteinSee, Bernsteinseeallee 5–7, 38524 Sassenburg/Stüde
- 👤 Alle Altersgruppen/Familien, Freizeitradler, Radprofis
- 📌 Bernsteinsee Club GmbH. Katharina Schultz, [katharina.schultz@bernsteinsee.de](mailto:katharina.schultz@bernsteinsee.de)

Nach einer langen, anstrengenden Radtour gibt es doch nichts Schöneres als endlich anzukommen. Am BernsteinSee wartet auf alle hungrigen und durstigen Sportler Verpflegung und ein abwechslungsreiches Programm, bei dem für jeden etwas dabei ist. Versuchen Sie doch z. B. unsere Wasserski- und Wakeboardanlage, testen Sie den 3D Bogenschießparcours oder entspannen Sie einfach an unserem kristallklaren Badesee.



## GOSLAR

### Die Wasserwirtschaftstour per E-Bike

- 🕒 4. + 5. Juni, 11–13.30 Uhr
- 📍 Outdoor Center Harz, Altenauer Str. 55, Clausthal-Zellerfeld
- 🚲 Ca. 25 km, Schwierigkeit: mittel
- 👤 Freizeitradler
- 📌 **Anmeldung bis zum 1. Juni** bei: Harz-Agentur GmbH. Michael Beyer-Zamzow, beyer-zamzow@harzagentur.de



Wir fahren auf E-Mountainbikes. Entsprechende Freizeitkleidung ist gewünscht, geschlossenes Schuhwerk (z. B. Turnschuhe, keine Sandalen) ist Bedingung. Helm kann gestellt werden und ist verpflichtend. Die Tour kann auch allein gefahren werden, entsprechende Karten gibt es bei uns im Hause kostenlos. Auf dieser geführten Weltkulturerbe-Tour im Oberharz erfahren Sie, wie sich das Fahrverhalten eines E-Bikes von einem normalen Rad unterscheidet. Sie werden nicht mehr absteigen wollen. Gleichzeitig zeigen wir Ihnen natürlich auch einige herausragende Punkte des Weltkulturerbes. Teilnahme begrenzt, im Preis von 19,- Euro pro Person ist das Mietrad enthalten.

### Radtour des Vienenburg-Tourismus e. V.

- 🕒 5. Juni, 9–18 Uhr
- 📍 Start: Tourist-Information im Historischen Bahnhof, Bahnhofstr. 8, 38690 Goslar; Ziel: Vienenburg
- 🚲 Ca. 70 km, Schwierigkeit: leicht
- 👤 Freizeitradler
- 📌 Vienenburg-Tourismus e. V. in Kooperation mit: Tourist-Information. info@vienenburg-tourismus.de; Herr Wendt, zweirad-wendt@t-online.de

Nach dem Start in Vienenburg am Bahnhof geht es über Lengde, Schladen, Werlaburgdorf, Heiningen, Dorstadt, Ohrum, Halchter nach Wolfenbüttel in die Innenstadt. Nach dem Aufenthalt in Wolfenbüttel geht es zurück über die Okersiedlung, Neindorf, Kissenbrück, Bornum, Börßum, Achim nach Hornburg. Nach dem Aufenthalt in Hornburg führt die Strecke über Isingerode, Schladen, Lengde zurück nach Vienenburg. In Wolfenbüttel und in Hornburg finden jeweils längere Pausen statt.

## HELMSTEDT

### Entdeckertour in Königslutter: Natur und Kultur erleben

- 🕒 4. Juni, 10–15/16 Uhr
- 📍 Start und Ziel: Marktplatz Königslutter, Am Markt 1, 38154 Königslutter am Elm
- 🚲 Ca. 20 km, Schwierigkeit: leicht
- 👤 Alle Altersgruppen/Familien, Freizeitradler
- 📌 Stadt Königslutter am Elm. Tourist-Information, touristinformation@koenigslutter.de

Auf der geführten Radtour können die Teilnehmer zuerst den Norden der Domstadt mit dem landschaftlich reizvollen Gebiet zwischen Dorm und Elm entdecken. An ausgewählten Stationen besteht die Möglichkeit, Erlebnispunkte wie zum Beispiel ein Großsteingrab, den Lutterlandbruch, die Schunteraue oder den Findlingsgarten kennenzulernen. Kompetente Gästeführer geben an den Stationen der Radtour fachkundige Erläuterungen. Nach einem gemeinsamen Mittagessen in einer Gaststätte folgt ein Abstecher zum Naturschaugarten Königslutter. Danach besteht die Möglichkeit kulturelle Highlights wie den Kaiserdom oder das Museum Mechanischer Musikinstrumente zu besichtigen. Die Radtour endet am Ausgangspunkt auf dem Marktplatz in Königslutter.



### City by Bike – Die Stadtführung via Rad

- 🕒 4. Juni, 11–13 Uhr
- 📍 Start: paläon, Paläon 1, 38364 Schöningen
- 🚲 Ca. 12 km, Schwierigkeit: leicht
- 👤 Alle Altersgruppen/Familien, Freizeiträdler
- 📄 **Anmeldung bis zum 2. Juni** bei:  
paläon GmbH. [info@palaeon.de](mailto:info@palaeon.de),  
Tel. 05352 96914-0



Der Stadtführer geleitet mit dem Rad nicht nur zu den Sehenswürdigkeiten der Stadt der Speere, sondern macht auch einen Abstecher in die Umgebung. Ausgangspunkt ist das paläon. Von dort geht es zum Tagebau-Infopunkt. Beeindruckende Einblicke und Informationen warten hier. Durch das Bruch geht es zum Ortsteil Hoiersdorf und im Anschluss zur Klosterkirche St. Lorenz. Hier lädt der Bibelgarten zum Verweilen und Verschnaufen ein. Im Anschluss geht die Runde über die historische Straße Westendorf ins Herz der Stadt, vorbei am Schloss, St. Vincenz-Kirche und Wassermaid. Entlang der ältesten Arbeiterunterkünfte im Braunschweiger Land – den Schachthäusern – führt die Route zurück zum paläon. Dauer: ca. 2 Stunden

Im Vorfeld können E-Bikes für die Tour reserviert werden (solange der Vorrat reicht):  
Tel. 05352 96914-0.

### Tour durch die Samtgemeinde Nord-Elm

- 🕒 4 Juni, 14–19 Uhr
- 📍 Start und Ziel: Schützenhaus Süpplingen
- 🚲 30 km, Schwierigkeit: leicht
- 👤 Alle Altersgruppen/Familien, Freizeiträdler, Radprofis
- 📄 Samtgemeinde Nord-Elm in Kooperation mit: Fremdenverkehrsverein Nord-Elm.  
Klaus Röhr, [klausroehr@t-online.de](mailto:klausroehr@t-online.de);  
Sabrina Rothmann,  
[rothmann@samtgemeinde-nord-elm.de](mailto:rothmann@samtgemeinde-nord-elm.de)

Rundkurs auf einem beschilderten Weg durch Wald und Flur zwischen Elm und Elz. Start und Ziel ist in diesem Jahr in Süpplingen am Schützenhaus. Von dort geht es individuell auf einen Rundkurs durch die weiteren Dörfer der Samtgemeinde Nord-Elm. Unterwegs gibt es mehrere Informationspunkte zu geschichtlichen Ereignissen und zu Direktvermarktern der Samtgemeinde. Am Ziel gibt es ein musikalisches Unterhaltungsprogramm sowie Speisen und Getränke.



## PEINE

### Berge, Türme und Seen

- 🕒 5. Juni, 10–16 Uhr
- 📍 Start: Gadenstedt, Freibad;  
Ziel: Münstedt, Dorfgemeinschaftshaus
- 🚲 Ca. 25 km, Schwierigkeit: mittel
- 👤 Alle Altersgruppen/Familien
- 📧 Gemeinde Ilsede. Sandra Theuer,  
s.theuer@ilsede.de



Die geführte Radtour startet am Bolzberg in Gadenstedt, mit einer Besichtigung des Steinbruchs. Entlang der Felder geht es dann vorbei am Adenstedter Sandloch bis zu den Hügelgräbern, auch hier ist eine kurze geschichtliche Erklärung über die Sehenswürdigkeiten vorgesehen. Vorbei an den Ortschaften Groß Bülden, Bülden und Handorf geht es zu einer Mittagspause; es gibt eine Stärkung mit Bratwurst und erfrischenden Getränken für alle Radlerinnen und Radler. Die Weiterfahrt durch die Fuhseniederung und Klein Ilsede wird mit dem Ausblick vom 110 m hoch gelegenen Lahberg belohnt. Eingeschlossen ist die Besichtigung des Bismarkturmes mit seiner schönen Aussicht. Abschlussort der geführten Radwanderung ist die Ortschaft Münstedt, die an diesem Tag die Ausstellung Kunstzeit-Zeitkunst präsentiert. Es besteht die Gelegenheit bei Jazzmusik die Fahrt ausklingen zu lassen und die Ausstellung zu besuchen, bei der 17 Künstlerinnen und Künstler ihre Kunst an verschiedenen Stellen präsentieren.

- 10.00 Uhr: Start der geführten Radtour am Freibad mit Besichtigung des Steinbruchs im Bolzberg
- 11.30 Uhr: Hügelgräber von Adenstedt mit kurzer geschichtlicher Erklärung
- 13.00 Uhr: Bültener und Handorfer Teiche mit Mittagspause
- 15.00 Uhr: Bismarkturm Oberg
- 16.00 Uhr: Ziel Münstedt mit der Gelegenheit, die Kunstzeit-Zeitkunst Ausstellung der Künstler der Ortschaft Münstedt zu besuchen

### Geführte Radwanderung durch das landschaftlich reizvolle Hohenhameln

- 🕒 5. Juni, 10–16 Uhr
- 📍 Start: Sporthaus TSV Hohenhameln,  
Ohlumer Str. 12, 31249 Hohenhameln;  
Ziel: Delphin Grill Hohenhameln
- 🚲 26 km, Schwierigkeit: leicht
- 👤 Alle Altersgruppen/Familien, Freizeiträder
- 📧 TSV Radwandergruppe in Kooperation mit:  
Wirtschafts- und Tourismusfördergesellschaft Landkreis Peine mbH.  
Wilhelm Hilker, uwhilker@t-online.de



Geführte Radwanderung, Rundkurs ab Hohenhameln. Treffpunkt ist am Sporthaus. Hier sind ausreichend Parkplätze vorhanden. Von dort aus geht es nach Bierbergen auf den Hof von Bauer Jürgens, der um 10.15 Uhr bei einem Begrüßungsgetränk von Land und Leuten erzählt. Um 10.45 Uhr fahren wir vorbei an den besten Ackerböden Deutschlands, Weizen, Gerste, Zuckerrüben, der Zuckerfabrik Clauen zum kleinen Dorf Bründeln mit seinem Künstlerhof. Die Strecke führt uns durch Clauen, hier sehen wir Versuchsfelder des Bundessortenamtes. Vorbei an alten und neuen Mühlen (Windkraftanlagen), erreichen wir Harber, das Biomassekraftwerk lassen wir links liegen. Der Weg führt uns über Rötzum zum Kraftwerk nach Mehrum am Mittellandkanal. Schon von Weitem sehen wir das Kohlekraftwerk. Hohenhameln steckt voller Energie. 12 Uhr: das 1979 gebaute Steinkohlekraftwerk befindet sich bei unserem Besuch in der Instandsetzung, das heißt wir können die Technik nicht besichtigen. Mitarbeiter des Kraftwerks erklären mit einem Film die Funktionsweise und die Energieleistung. Mit dem Fahrrad umrunden wir das riesige Werk. 13 Uhr wir fahren am „Kleinen Peterdom“ und Rittergut in Equrd vorbei, sehen aus der Ferne die „Abfallbeseitigungsanlage des Landkreis Peine“ und nähern uns über die Ortschaft Stedum, mit seinen Obstplantagen, dem Ausgangspunkt unsere Rundfahrt Hohenhameln. 13.45 Uhr: Im Delphin Grill wartet Hanifi mit seiner Mannschaft schon auf uns, um uns mit Döner, Nudeln, leckerer Pizza oder Pommes und Fassbier, im Partyzelt und Biergarten zu bewirten. Ein schöner Ausklang eines erlebnisreichen Tages.

### Mit dem Rad zum Landtechnik-Museum Gut Steinhof

- 🕒 5. Juni, 11–14 Uhr
- 📍 Start: Büssingstraße 1, Aldi Parkplatz Wendeburg; Ziel: Gut Steinhof, Braunschweig
- 🚲 8 km, Schwierigkeit: leicht
- 👤 Alle Altersgruppen/Familien
- 📌 Gemeinde Wendeburg in Kooperation mit: Landtechnik-Museum Braunschweig, Gut Steinhof. Julia Witt, witt@wendeburg.de

Geführte Radtour zum Landtechnik-Museum Gut Steinhof. Hier erwartet Sie ein Begleitprogramm für die ganze Familie. Siehe Seite 9.



### Rad-Kul-Tour

- 🕒 5. Juni, 11–16 Uhr
- 📍 Start/Ziel: Peiner Schwan, Breite Str. 58, 31224 Peine
- 🚲 30 km, Schwierigkeit: leicht
- 👤 Alle Altersgruppen/Familien, Freizeitradler
- 📌 Peine Marketing GmbH. Marc Schalon, schalon@peinemarketing.de

Individuell befahrbare Radtour durch das Peiner Land mit anschließendem Kulturangebot in Peines ältestem Gebäude. Ab 11 Uhr Start ab Peiner Schwan möglich. Kulturelles Beiprogramm im Innenhof ab 14 Uhr. Kaffee/Kuchen-Tafel.

### Kaffeepause in den ZeitRäumen

- 🕒 5. Juni, 11–17 Uhr
- 📍 ZeitRäume Bodenstedt, Hauptstraße 10, 38159 Vechelde-Bodenstedt
- 👤 Alle Altersgruppen/Familien, Freizeitradler
- 📌 Gemeinde Vechelde. info@vechelde.de

Der museal genutzte 3-Seiten-Hof „ZeitRäume“ (Baujahr 1878) bietet mit seinem Charme die Möglichkeit, Einblicke und Eindrücke über die Lebensbedingungen der letzten 130 Jahre zu erhalten und zu sammeln. Die Räumlichkeiten verfügen über eine komplett erhaltene Originaleinrichtung aus verschiedenen Stilepochen. Dazu passend werden die kulturhistorischen und politischen Entwicklungen von der Kaiserzeit bis in die 1960-er Jahre vermittelt. Auf dem Hof und im Hofcafé, welches sich im alten Pferdestall befindet, werden verschiedene selbstgebackene Kuchen der Saison sowie einige Kaffeespezialitäten angeboten.



### Das Wunder von Lengede

- 🕒 5. Juni, 11–18 Uhr
- 📍 Vallstedter Weg 1, 38268 Lengede
- 👤 Alle Altersgruppen/Familien
- 📌 Gemeinde Lengede. Cord H. Helmke, cord-heinrich.helmke@lengede.de

Der ZeitOrt „Das Wunder von Lengede“ wird geöffnet sein und die Mitglieder der Arbeitsgruppe Bergbau werden unentgeltliche Führungen im Rathaus durchführen, sowie Kaffee und Kuchen anbieten. Der Verein Antirost wird auf dem Rathausparkplatz sein Museum über die Industriegeschichte der Region (kleines Museum im Bauwagen) vorstellen. Der Kleinbahnverein Lengede bietet für Kinder Fahrten auf der Kleinbahn im Seilbahnbergpark an.

## SALZGITTER

### ★ Radfahren verbindet – Von der Sole über die Kaiserpfalz zum Papst

- 🕒 5. Juni, 10–ca. 17 Uhr
- 📍 Start: Salzgitter-Bad, Bahnhof; Ziel: Hornburg und zurück nach Salzgitter-Bad
- 🚲 34 km, Schwierigkeit: mittel
- 👤 Freizeitradler
- 📌 Wirtschafts- und Innovationsförderung Salzgitter GmbH in Kooperation mit: ADFC Kreisverband Salzgitter und Dampflokom-Gemeinschaft 41096 e. V. Nicole Lüdicke, nicole.luedicke@wis-salzgitter.de

Start ist um 10 Uhr am Bahnhof Salzgitter-Bad (ausreichend Parkmöglichkeiten sind vorhanden). Die vom ADFC geführte Tour führt größtenteils auf Rad- und Feldwegen durch die Ortschaften Klein Mahner, Gilde und Werla Burgdorf. Anschließend wird ein kleiner Stopp an der Kaiserpfalz Werla gemacht. Die Ankunft in Hornburg, der Geburtsstadt von Papst Clemens II, ist um ca. 14 Uhr. Zum Bummeln lädt an diesem Tag ein Bauernmarkt mit verkaufsoffenem Sonntag ein. Die Rückfahrt ist für 15.30 Uhr vorgesehen. Zu radeln ist aber nur das Stück bis zum Bahnhof Werla Burgdorf. Von da aus können die Teilnehmer samt Rädern in den Zug umsteigen und auf der Museumsbahn bis nach Salzgitter-Bad entspannt zurückfahren.



## ★ Vom Salzgittersee zum Buspulling nach Wolfenbüttel

- 🕒 5. Juni, 11–17 Uhr
- 📍 Start: Salzgittersee Hallenfreibad;  
Ziel: Wolfenbüttel Innenstadt und zurück zum Salzgittersee
- 🚲 40 km, Schwierigkeit: leicht
- 👤 Alle Altersgruppen/Familien
- 📌 Wirtschafts- und Innovationsförderung Salzgitter GmbH in Kooperation mit: ADFC Kreisverband Salzgitter. Nicole Lüdicke, nicole.luedicke@wis-salzgitter.de

Start ist um 11 Uhr am Salzgittersee (ausreichend Parkplätze sind vorhanden). Entlang der Fuhse führt diese idyllische Naturroute über den Oderwald bis in die Innenstadt von Wolfenbüttel, in der an diesem Tag viel los ist. Buspulling und der verkaufsoffene Sonntag lassen die 2 ½ Stunden bis zur Rückfahrt schnell vergehen. Rückfahrt zum Salzgittersee ist um 15.30 Uhr. Am See kann man dann den Tag noch mit einem Sundowner in einem der Seerestaurants ausklingen lassen.



## WOLFENBÜTTEL

### Radtour entlang der Wabe von der Quelle bis zur Schunter in 2 Etappen

- 🕒 4. Juni, 10–12.30 Uhr 1. Etappe, 13.30–17.30 Uhr 2. Etappe
- 📍 Start und Ziel: jeweils Marktplatz Sickte
- 🚲 20 km und 30 km, Schwierigkeit: mittel
- 👤 Familien mit Kindern ab ca. 12 Jahre, Freizeitradler
- 📌 **Anmeldung bis zum 28. Mai** (auch Kurzentschlossene können teilnehmen) bei: ProRad Sickte. Kurt Rehnert, kurt.rehnert@arcor.de, prorad-sickte@gmx.de

Die Vormittagstour (ca. 20 km) führt über Veltheim nach Erkerode. Dort wird die Wassermühle besichtigt. Die Rückfahrt nach Sickte erfolgt, soweit möglich, entlang der Wabe. Eintreffen in Sickte ca. 12.30 Uhr. Eine gemeinsame Mittagspause wird in Sickte ermöglicht. Um 13.30 Uhr startet die 2. Etappe über ca. 30 km bis zur Mündung der Wabe in die Schunter nach Braunschweig. Kurze Erläuterung zu verschiedenen Orten an der Wabe werden geliefert. Die Rückfahrt nach Sickte erfolgt über BS-Querum, Schapen, Bruchhorst und die Herzogsberge. Ankunft in Sickte ca. 17.30 Uhr.

## Asse-Sport-Event

- 🕒 4. Juni, 11.30–17 Uhr
- 📍 Schulzentrum Remlingen, Schöppenstedter Str. 44, 38319 Remlingen
- 👤 Radprofis
- 📌 **Anmeldung bis zum 27. Mai** bei: Samtgemeinde Elm-Asse in Kooperation mit: RSV 1923 Braunschweig e. V. Simone Schmidt, s.schmidt@elm-asse.de



Es findet ein Grundschullauf (aller Grundschulen der Samtgemeinde Elm-Asse), sowie anschließend das Jedermann-Radrennen (ab 18 Jahre) und das Jedermann-Jugendradrennen statt. Es wird eine vorgegebene Strecke gefahren, die recht anspruchsvoll ist.

Jedermann-Radrennen:

Streckenlänge: 47,5 km (9,5 km x 5 Runden), Startgebühr 20 Euro (zzgl. 30 Euro Pfand für Transponder bei Startausgabe)

Jugend Radrennen:

Streckenlänge: 19 km (9,5 km x 2 Runden), Startgebühr: 10 Euro (zzgl. 30 Euro Pfand für Transponder bei Startausgabe)

Zum Abschluss findet das Lizenzradrennen statt. Nenngeld 10 Euro



Anmeldung Jedermannrennen und weitere Informationen unter [www.asse-sport-event.de](http://www.asse-sport-event.de), Anmeldung Lizenzer unter [www.rad-net.de](http://www.rad-net.de) Auf dem Parkplatz der Schule Remlingen ist für Verpflegung gesorgt. Für Kinder ist eine Hüpfburg aufgebaut.

### ★ Radfahren verbindet – Radtour von Braunschweig über Wolfenbüttel nach Hornburg

- 🕒 5. Juni, (9.30 Uhr Theatervorplatz BS), 10.30 Uhr Schlossplatz WF bis 16/17 Uhr
- 📍 Start: (Theatervorplatz BS) – Schlossplatz WF; Ziel: Hornburg und wieder zurück nach Wolfenbüttel
- 📏 34 km (WF–Hornburg–WF), Schwierigkeit: leicht
- 👤 Alle Altersgruppen/Familien, Freizeiträder
- 📧 ADFC Braunschweig in Kooperation mit: ADFC Wolfenbüttel. Erica Neumann, erica.neumann@adfc-wf.de

Die Tour wird geführt, die Radler in Wolfenbüttel schließen sich den Radlern aus Braunschweig an.

### Land erleben! Genießen und stöbern

- 🕒 5. Juni, 10–17 Uhr
- 📍 Semmenstedter Str. 6, 38170 Uehrde
- 👤 Alle Altersgruppen/Familien, Freizeiträder, Radprofis
- 📧 SpargelGUT Braunschweiger Land in Kooperation mit: Schützenverein Uehrde und Förderverein Kindergarten Uehrder Koblode. Kathrin Heins, info@spargelgut.com

Dass ein Tag auf dem Land nicht langweilig ist, beweisen wir Ihnen gerne. Es erwarten Sie: Dorfflohmarkt, Kaffee und Kuchen, Spargel, Betriebsbesichtigung SpargelGUT, Kinderspielhof ... und eine reizvolle Dorfidylle.

### Auf den Spuren Till Eulenspiegels nach Wolfenbüttel

- 🕒 5. Juni, 10–17 Uhr
- 📍 Eulenspiegelmuseum, Nordstr. 4a, 38170 Schöppenstedt; Schöppenstedt – Wolfenbüttel – Schöppenstedt
- 📏 20 km, Schwierigkeit: mittel
- 👤 Alle Altersgruppen/Familien, Freizeiträder
- 📧 **Anmeldung bis zum 3. Juni** bei: Förderverein Regionalmarketing Schöppenstedt e. V. in Kooperation mit: Till Eulenspiegelmuseum. Dag Wachsmann, till-eulenspiegel@schoepenstedt.de

Radlerfrühstück von 10–11 Uhr. Geführte Tour auf dem Till Eulenspiegel-Radweg nach Wolfenbüttel.



### Landtour zum Bauernmarkt nach Hornburg

- 🕒 5. Juni, 10–17 Uhr
- 📍 Eulenspiegelmuseum, Nordstr. 4a, 38170 Schöppenstedt; Schöppenstedt – Hornburg – Schöppenstedt
- 📏 20 km, Schwierigkeit: mittel
- 👤 Alle Altersgruppen/Familien, Freizeiträder
- 📧 **Anmeldung bis zum 3. Juni** bei: Förderverein Regionalmarketing Schöppenstedt e. V. in Kooperation mit: Till Eulenspiegelmuseum. Dag Wachsmann, till-eulenspiegel@schoepenstedt.de

Radlerfrühstück von 10–11 Uhr. Geführte Tour nach Hornburg zum Bauernmarkt.

### Fahrradflohmarkt und Fahrradparkplatz

- 🕒 5. Juni, 10–18 Uhr
- 📍 Vor dem Braunschweiger Tor 7, 38315 Hornburg
- 👤 Alle Altersgruppen/Familien, Freizeiträder, Radprofis
- 📧 Bike and Barbecue in Kooperation mit Hornburger Anzeigenblatt, Werbegemeinschaft Hornburg und Stadt Hornburg. Alexander Waturandang, info@bike-and-bbq.de

Am 5. Juni werden wir an unserem Ladengeschäft in Hornburg einen Fahrrad- und Fahrradteileflohmarkt veranstalten. Jeder der möchte, kann sein eigenes Fahrrad oder Fahrradteile bei uns auf dem Hof anbieten. Zusätzlich haben wir einen Getränkewagen und einen Grill vor Ort. Zeitgleich findet am 5. Juni in der Hornburger Innenstadt die legendäre Automeile statt. Damit nun die Teilnehmer des SATTELFEST dort in Ruhe über den Altstadt-Flohmarkt schlendern können, bieten wir die Möglichkeit, die Fahrräder kostenlos bei uns auf dem Hof zu parken.



### Kostenlose Angebote der Tourist-Info Wolfenbüttel

- 🕒 5. Juni, 11–18 Uhr
- 📍 Tourist-Information Lessingstadt Wolfenbüttel
- 👤 Alle Altersgruppen/Familien, Freizeitradler, Radprofis
- 📄 Tourist-Information Lessingstadt Wolfenbüttel. Donata Sengpiel-Schröder, donata.sengpiel-schroeder@wolfenbuettel.de



1. Kostenlose Stadtführungen für Teilnehmer des SATTELFEST um 11.00, 12.30 Uhr und 14.00 Uhr ab Tourist-Information auf dem Stadtmarkt, Dauer jeweils ca. 1 Stunde, nur Außenbesichtigungen.
2. Kostenlose Ausleihe von zwei E-Bikes (max. 1 Stunde) für SATTELFEST-Teilnehmer.
3. Kostenlose Discgolf-Sets zum Ausprobieren im Seeligerpark für SATTELFEST-Teilnehmer.



### SATTELFEST mit Buspulling und verkaufsoffenem Sonntag

- 🕒 5. Juni, 11–18 Uhr
- 📍 Innenstadt Wolfenbüttel
- 👤 Alle Altersgruppen/Familien, Freizeitradler
- 📄 Stadt Wolfenbüttel in Kooperation mit: ADFC, Ostfalia, Einzelhändlern und Partnern der Einzelveranstaltungen. Valerie Dubiel, valerie.dubiel@wolfenbuettel.de; Thilo Neumann, thilo.neumann@adfc-wf.de

SATTELFEST, Fußgängerzone: Infostand und Fahrradwerkstatt des ADFC-Kreisverbandes, Präsentation des Velo-Racing-Teams der Ostfalia; Buspulling auf dem Stadtmarkt: Ab 11 Uhr ADFC, Ostfalia, Einzelhändlern und Partnern der Einzelveranstaltungen. Valerie Dubiel, valerie.dubiel@wolfenbuettel.de; Thilo Neumann, thilo.neumann@adfc-wf.de

Fun-Wettbewerb, ab 15 Uhr Deutsche Meisterschaften im Buspulling; verkaufsoffener Sonntag: 13–18 Uhr; Beach-Days, Begleitprogramm Innenstadt Wolfenbüttel, 5. Juni ganztägig am Strandwolf (Landeshuter Platz 1, 38300 Wolfenbüttel).



## WOLFSBURG

### Aktionstag Fahrrad und E-Mobilität mit Eröffnung des Stadtradelns in Wolfsburg

- 🕒 4. Juni, 10–18 Uhr
- 📍 Porschestraße Mitte (Fußgängerzone) in 38440 Wolfsburg
- 👤 Alle Altersgruppen/Familien, Freizeitradler, Radprofis
- 📄 Wolfsburg Wirtschaft und Marketing GmbH in Kooperation mit: Stadt Wolfsburg. Christopher Hesse, hesse@wmg-wolfsburg.de; André Müller-le Plat, andre.mueller-leplat@stadt.wolfsburg.de

Am 4. Juni dreht sich in Wolfsburg alles ums Thema Fahrrad und E-Mobilität. Der Aktionstag Fahrrad und die Eröffnung des diesjährigen Stadtradelns in Wolfsburg lädt die Wolfsburgerrinnen und Wolfsburgern an diesem Tag zum Flanieren, Informieren, Probieren und gemeinschaftlichen Radeln ein. Dafür stehen nicht nur die örtlichen Händler für Fragen zu Produkten und Neuheiten zur Verfügung, sondern es kann auch direkt Probe gefahren werden. Darüber hinaus können verschiedene Aktionen wie eine mobile Fahrradwaschanlage kostenlos genutzt werden.

### ★ Radfahren verbindet – Sternfahrt von Wolfsburg zum BernsteinSee

- 🕒 5. Juni, 10–17 Uhr
- 📍 Wolfsburg – BernsteinSee – Wolfsburg
- 👤 Alle Altersgruppen/Familien, Freizeitradler,
- 📄 55 km, Schwierigkeit: mittel
- 📄 ADFC Wolfsburg in Kooperation mit: Wolfsburg Wirtschaft und Marketing GmbH. Rüdiger Burghardt, ruediger.burghardt@adfc-wolfsburg.de

Durch ADFC Wolfsburg-Tourenleiter geführte Tour (im Verband). Am BernsteinSee Treffen mit anderen Radlergruppen aus der Region. Start Porschestraße (Hugo-Bork-Platz) – Berliner Brücke – Schloss – Jembke – Grußendorf – BernsteinSee Stüde – Pause – Elbeseitenkanal – Bokensdorf – Tappenbeck – Warmenau – Wolfsburg  
Hinfahrt: 27 km, Rückfahrt: 22 km



## WER SIND ALLIANZ FÜR DIE REGION GMBH UND ZWECKVERBAND GROSSRAUM BRAUNSCHWEIG?

### Allianz für die Region GmbH

Die Allianz für die Region GmbH ist eine Private Public Partnership. Achtzehn Gesellschafter aus Wirtschaft, Verwaltung, Wissenschaft und Verbänden setzen sich gemeinsam für die Region rund um die Städte Braunschweig, Salzgitter und Wolfsburg sowie die Landkreise Gifhorn, Goslar, Helmstedt, Peine und Wolfenbüttel ein. Wir wollen, dass die Region nachhaltig wettbewerbs- und zukunftsfähig bleibt.

### Zuhause der Zukunft

Die Region vereint traditionelle Wirtschaftszweige und hochinnovative Branchen, Welterbe und zeitgenössische Highlights in Kunst und Kultur. Spitzeneinrichtungen der Forschung, Unternehmen mit Entwicklungskompetenz und ausgezeichnete Hochschulen sind hier beheimatet. Hier ist das Zuhause der Zukunft. Unser Ziel für die Region ist eine ausgeglichene Balance zwischen diesem innovativen Wirtschafts- und attraktivem Lebensstandort.

### Wir ebnen den Weg

Bis zum Jahr 2020 soll die Region bundesweite Referenzregion für Arbeit und Lebensqualität sein. Dafür realisieren wir gemeinsam mit Partnern Projekte und Programme in klar definierten Handlungsfeldern: Bildung; Gesundheit; Energie, Umwelt und Ressourcen; Freizeit; Automobilwirtschaft, -forschung und Verkehr sowie Wirtschaftsförderung und Ansiedlung. In zahlreichen Initiativen ebnen wir den Weg, um Leben, Arbeit und Wirtschaft noch attraktiver zu gestalten.

Für eine stärkere Wahrnehmung der Region als Tourismusdestination sowie zur Steigerung des Freizeitwertes für Bewohner und Besucher, entwickelte die Allianz für die Region mit ihren Partnern und der Bevölkerung das Konzept „DIE ERLEBNISREGION“. Dieses enthält mehr als 100 Projektideen, um bestehende Angebote zu vernetzen, gezielter zu vermarkten und zu ergänzen. Dazu zählt auch der Ausbau von Radwegen in der Region auf Basis des Masterplans Fahrradmobilität.

Weitere Informationen finden Sie unter: [www.allianz-fuer-die-region.de](http://www.allianz-fuer-die-region.de)



### Zweckverband Großraum Braunschweig

#### Regionale Klammer

Seit fast 25 Jahren ist der Zweckverband Großraum Braunschweig (ZGB) die regionale Klammer der kreisfreien Städte Braunschweig, Salzgitter und Wolfsburg sowie der Landkreise Gifhorn, Goslar, Helmstedt, Peine und Wolfenbüttel. Wir kümmern uns um eine für alle Seiten verträgliche Regionalentwicklung und um einen funktionierenden öffentlichen Personennahverkehr.

#### Wir planen für die Region

Wir planen für die Menschen der Region und sind der einzige regionale Aufgabenträger mit politischem Auftrag. Dabei blicken wir über den Tellerrand der Städte, Landkreise und Gemeinden hinaus.

#### Wir verbinden und entwickeln die Region

Mobilität ist eines der Schlüsselthemen der Zukunft. Dazu gehört ein guter, zuverlässiger und moderner Öffentlicher Personennahverkehr.

Auch der Radverkehr spielt in der Region eine zunehmend stärkere Rolle. Das Fahrrad ist eine klimafreundliche Kurzstrecken-Alternative zum Auto. Deshalb kümmern wir uns – gemeinsam mit der Allianz für die Region GmbH – im Masterplan Fahrradmobilität um eine strategische Leitplanke zur Weiterentwicklung des Radverkehrs in der Region. Unser gemeinsames Ziel ist es, viele Menschen für die Vorteile des Radfahrens im Alltag zu begeistern und den Radverkehr in der Region insgesamt voranzubringen.

#### Wir tragen gemeinsam Verantwortung

In der Verbandsversammlung vertreten 59 Politiker die Interessen der Region. Hier werden Projekte erarbeitet und Interessen ausgeglichen, um den Großraum Braunschweig voranzubringen.

Weitere Informationen finden Sie unter: [www.zgb.de](http://www.zgb.de)



Zweckverband  
Großraum  
Braunschweig

## ALLGEMEINER DEUTSCHER FAHRRAD-CLUB E. V.

Das Thema Radfahren hat in den letzten Jahren auch auf regionaler Ebene Fahrt aufgenommen, was nicht zuletzt dem Engagement des Zweckverband Großraum Braunschweig und der Allianz für die Region GmbH zu verdanken ist. Sichtbares Zeichen ist zum Beispiel der von der Zweckverband Großraum Braunschweig Verbandsversammlung beschlossene Masterplan Radtourismus, der nun zu einem Masterplan Fahrradmobilität weiter entwickelt werden soll. Und auch das SATTELFEST als regionales Radevent steht in direktem Zusammenhang mit diesen erfreulichen Entwicklungen.

Auch die ADFC Kreisverbände in der Region haben auf diese Entwicklung reagiert und sich darauf verständigt, in Zukunft auf regionaler Ebene enger abstimmen zu wollen, um sich bei der Umsetzung der konkreten Projekte des Masterplans Fahrradmobilität aktiv einzubringen.

Ein erstes gemeinsames Projekt der ADFC Kreisverbände in der Region ist die Erstbefahrung der großen Rundfahrt durch die gesamte Region, die ebenfalls im Rahmen des Masterplans Radtourismus vorgeschlagen wurde.

Vom 24. bis zum 29. Juli 2016 wollen wir in insgesamt 6 Etappen die knapp 500 km lange Runde durch die Region befahren und dabei die Städte und Landkreise sowie die wichtigsten Sehenswürdigkeiten in der Region erkunden.

Die Teilnahme an dieser Rundfahrt steht im Prinzip allen Interessierten aus der Region offen, wobei die Anzahl der Plätze begrenzt ist.

Ansprechpartner für die Tour ist Dr. Sven Wöhler (ADFC Braunschweig, Kontakt: sven.woehler@adfc-braunschweig.de).



Das SATTELFEST 2016 wird unterstützt durch Radio 21.



**DEN BESTEN  
ROCK 'N POP  
IMMER DABEI!**

**DIE NEUE RADIO 21 APP:  
HOLEN SIE SICH DEN BESTEN ROCK 'N POP  
AUF IHR SMARTPHONE!**

**WWW.RADIO21.DE/APP**

Apple und das Apple Logo sind Marken der Apple Inc., die in den USA und weiteren Ländern eingetragen sind. App Store ist eine Dienstleistungsmarke der Apple Inc. Android, Google Play und das Google Play-Logo sind Marken von Google Inc.



Viel Spaß beim  
SATTELFEST!

#### **Herausgeber**

Allianz für die Region GmbH  
Frankfurter Straße 284  
38122 Braunschweig

Zweckverband Großraum Braunschweig  
Frankfurter Straße 2  
38122 Braunschweig

#### **Kontakt**

info@sattel-fest.net

#### **Satz und Layout**

CMdesign  
Matthias Biegay und Wolfgang Kottmeyer GbR  
Benzstraße 12  
38446 Wolfsburg

#### **Druckerei**

WIRmachenDRUCK GmbH  
Mühlbachstraße 7  
71522 Backnang

#### **Bildnachweise**

Seite 1: © bananenrot / Fotolia; Seite 3: 1. © Zweckverband Großraum Braunschweig; 2. © Allianz für die Region GmbH; Seite 4: 1. © Stefan Sobotta; 2./3. © Christian Bierwagen; 4. © WavebreakMediaMicro / Fotolia; Seite 6: 1./2./3. © WMG Wolfsburg Wirtschaft und Marketing GmbH; Seite 7: © Braunschweig Stadtmarketing GmbH/Kruszewski; Seite 8: 1. © Stadt Wolfenbüttel/Christian Bierwagen; 2. © Petair / Fotolia; Seite 10: 1./2./3. © Südheide Gifhorn GmbH; Seite 11: © Bernsteinsee Club GmbH; Seite 12: © Stefan Sobotta; Seite 13: 1. © Stefan Sobotta; 2. © Karl-Friedrich Weber, FEMO (Freilicht- und Erlebnismuseum Ostfalen e. V.); 3. © Stefan Sobotta; 4. © Heiko Preller; Seite 14: 1./2. © Wolfsburg AG; Seite 16: 1. © Gemeinde Ilsede/Föste; 2. © Stefan Sobotta; Seite 17: © TSV Radwandergruppe, Wilhelm Hilker und Rainer Buchmann; Seite 18: © Nördliches Harzvorland Tourismusverband e. V.; Seite 19/20: © Stadt Salzgitter/André Kugellis; Seite 21: 1./2. © Samtgemeinde Elm-Asse; 3. © Stefan Sobotta; Seite 22: 1./2. © Regionalmarketing Schöppenstedt; Seite 23: 1. © Stadt Wolfenbüttel/Christian Bierwagen; 2. © Hans Arndt; Seite 24: 1. © TourismusRegion BraunschweigerLAND/ZeitOrte; 2. © Stadt Wolfenbüttel/Christian Bierwagen; 3. © Stefan Sobotta; Seite 25: © Stefan Sobotta

Änderungen vorbehalten. Für Richtigkeit und Vollständigkeit der Angaben keine Gewähr.  
Stand 05/2016



[www.sattel-fest.net](http://www.sattel-fest.net)



ALLIANZ FÜR  
DIE REGION



Zweckverband  
Großraum  
Braunschweig